

Intitulé de l'épreuve : Espagnol - Composition

Nombre de copies : _____

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

La relación entre Francia y América Latina en materia medioambiental

Aunque ^{en} la cumbre UE-CELAC en julio pasado los 33 países de América Latina y del Caribe y la Unión Europea prometieron llegar a un compromiso final en cuanto al acuerdo UE-Mercosur, el presidente de Brasil Lula ha expresado recientemente su hartazgo frente al estancamiento de este proyecto de acuerdo comercial, lastreado por discrepancias sobre las pautas medioambientales, agudizadas especialmente entre Francia y Brasil desde 2019.

Francia se ha volcado estos últimos años ^{en} ser una potencia mandataria en el ámbito medioambiental, frente al crecimiento del reto climático mundial. Impulsando cumbres multilaterales sobre el tema de la protección del medioambiente, intenta asegurar el timón mientras América Latina ve sus maniobras de desarrollo social y económico socavadas por catástrofes naturales debidas al cambio climático. Sus riquezas naturales interesan también los grandes actores de la transición verde. Aunque la * del medioambiente sea un desafío global, Francia y América Latina podrían conocer desencuentros en este ámbito.

Cabe preguntarse si la relación entre Francia y América Latina en materia medioambiental podría menoscabar sus lazos históricos.

* * *

El tema del medioambiente echa leña al fuego de una relación ya debilitada (I)

En efecto, Francia y América Latina tienen vínculos históricos fuertes (acogida de refugiados de las dictaduras sudamericanas, lazos culturales antiguos y intercambios científicos y escolares...) que fueron * protección

Nº
... / ...

concomados por nuevos retos específicos por ambas partes: lucha contra el terrorismo y urgencias en el entorno cercano por Francia, apertura internacional y nuevos socios económicos como China por América Latina. Así pues, E. Macron no ha dedicado ningún discurso a América Latina y solo asistió a eventos multilaterales en el subcontinente.

El tratamiento del tema medioambiental parece agudizar tensiones, más que zuzir la relación entre Francia y América Latina. En efecto, Francia ha vetado en 2019 el proyecto de acuerdo comercial entre la UE y el Mercosur por razones medioambientales. Ha denunciado la política de deforestación llevada por el Brasil de Jair Bolsonaro. Este desencuentro estriba en diferencias de desarrollo económico. Los modelos exportadores de varios países sudamericanos no se virnutan frente a la urgencia climática y países como Brasil rechazan las injerencias ecológicas de países ya desarrollados como Francia. Brasilia y Buenos Aires también rechazaron hace poco la idea propugnada por Francia de gravar el transporte marítimo internacional.

*

Sin embargo, el agotamiento de una América Latina sometida a una "doble pena" y su anhelo de mejorar su integración internacional podrían estrechar de nuevo sus lazos con Francia (II)

El incremento de las catástrofes medioambientales en América Latina como las últimas lluvias multitudinarias en varios países puede empujar sus gobiernos a tomar parte en las charlas globales que intentan prever las lacas futuras. Así pues, la primera ministra de la Barbade organizó la Cumbre para un nuevo pacto financiero mundial de junio 2023 con París. Costa Rica organizará también con Francia la próxima cumbre sobre los océanos en 2025. Además, Francia sigue siendo un gran proveedor de ayuda pública para el desarrollo: dedica 6 - de euros cada año para respaldar la lucha medioambiental, lo que ^{millares} puede servir para América Latina.

Por fin, las oportunidades económicas que trae la transición verde necesitada al nivel global para América Latina que tiene fuentes ruidas de tierras raras podrían llevar a nuevos casos comerciales con Francia en el marco de las inversiones futuras anunciadas por la UE alrededor de nuevas cadenas de valor binacional (10 millares hacia 2027).



A large rectangular area containing horizontal lines for writing, typical of a notebook page.

N°
... / ...

Lined writing area with horizontal ruling lines.

Intitulé de l'épreuve : Espagnol - Traduction

Nombre de copies : _____

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

"Contrôle de l'intelligence artificielle", El País, éditorial du 14 mai 2023.

Le Parlement européen achève de poser les bases de la régulation de l'intelligence artificielle quelques mois à peine après la commercialisation massive du logiciel ChatGPT, alors que Google finit de lancer son propre robot de discussion Bard, et deux ans après l'impulsion initiale de la Commission européenne. L'intégralité de l'intelligence artificielle ne requiert pas une régulation spécifique car c'est une technologie déjà intégrée naturellement dans la vie quotidienne : l'algorithme qui délite l'hameronnage ou les jeux vidéos sont également une forme d'intelligence artificielle, et nous réalisons une multitude de tâches au quotidien portable en main avec son aide.

L'objectif de la Loi sur l'Intelligence Artificielle initiée par Thierry Breton et soutenue par une large majorité est double : elle régule l'utilisation des sources et des données dont se nourrissent les modèles d'intelligence artificielle générative - des algorithmes capables d'apprendre afin de produire de nouveaux contenus - et impose des restrictions destinées à empêcher les usages malfaisants de l'intelligence artificielle ^{susceptibles d'} affaiblir les droits de protection des données et de la vie privée des citoyens. Les entreprises technologiques devront pousser à l'extrême la transparence avec la mention visible que les résultats générés sous forme de texte, d'images ou d'audios sont des créations de l'intelligence artificielle, afin d'éviter que leur apparente crédibilité n'induisent le citoyen en erreur quant à leur genèse ou leur authenticité. Elles devront également indiquer clairement les sources dont elle s'est nourrie et avec

N°
112

lesquelles le système a été entraîné, pour protéger les droits d'auteur et de propriété intellectuelle. Légiférer à ce point - et y compris prévoir des formes de compensation économique - est crucial pour garantir la viabilité de l'industrie des médias et de l'écosystème culturel dont s'alimentent aujourd'hui gratuitement les modèles d'intelligence artificielle générative.

La décision d'établir quatre niveaux de risque de l'intelligence artificielle - du "risque inacceptable" au risque "minime" - révèle la conscience de son risque d'opportunité dans le domaine du droit à la vie privée. Les menaces résident fondamentalement dans les usages pervers de la part de gouvernements ou d'entreprises des systèmes de vigilance biométrique massive. La proposition des parlementaires européens refuse les usages intrusifs et discriminants de certaines options de l'intelligence artificielle et, en particulier, des systèmes de reconnaissance faciale dans les espaces publics, qui seront seulement possibles avec une autorisation judiciaire lors d'enquêtes policières graves. Restent également épinglés les systèmes utilisant des traits distinctifs de race, de religion ou d'affinité politique pour prédire les comportements illégaux.

L'impact de l'intelligence artificielle est déjà très fort dans les sociétés occidentales; plutôt que stigmatiser ou diaboliser ses systèmes plus avancés, il est préférable de prévoir les effets négatifs d'une révolution technologique qui progresse à une vitesse vertigineuse. Son potentiel extraordinaire peut affecter des campagnes de désinformation politique ou favoriser des biais déterminés dans ses réponses artificielles, en accord avec le milieu d'entraînement. Sa capacité à générer des textes ou des images crédibles et cohérents mais faux et l'utilisation malveillante potentielle nous défient tous. L'Union européenne a été pionnière avec cette loi, même si l'objectif suivant devra être la coordination des mesures de contrôle de l'intelligence artificielle avec les autres régions de la planète, ainsi que la création de mécanismes pour que sa réalisation soit effective.



A large rectangular area containing horizontal ruling lines, typical of a notebook page.

Lined writing area with horizontal ruling lines.

N°
... / ...